P.O. Box 5389, Al Safat 12170
State of Kuwait
Telephone: +965 2298 8000
Fax: +965 2298 8419
Authorized Capital KD 400,000,000
Issued and paid up capital KD 328,781,250
Commercial Registration Number 24067
www.burgan.com

ص.ب: ٥٣٨٩، الصفاة ١٢١٧٠
دولة الكويت
هاتف: ٨٠٠٠ ٢٢٩٨ ٩٦٥+
فاكس: ٨٤١٩ ٢٢٩٨ ٩٦٥+
رأس المال المصرح به ٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ د.ك
رأس المال المصدر والمدفوع ٣٢٨,٧٨١,٢٥٠ د.ك
سجل تجاري رقم ٢٤٠٦٧

بنك برقان
BURGAN BANK
ش.م.ك.ع | K.P.S.C.

Date: 08/ 02 /2023
Ref: 106/2023

الكويت في: 2023/02/08
إشارتنا: 2023/106

M/s Boursa Kuwait

السادة / شركة بورصة الكويت المحترمين،،،

Dear Sirs

تحية طيبة وبعد،،

Sub: Consolidated Financial Statements for the year ended as at 31/12/2022

الموضوع: البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 2022/12/31

With reference to the above subject, and complying with regulatory instructions and the disclosure requirements according to Module 10 (Disclosure and Transparency) of CMA's executive bylaws, kindly find attached the results form of our bank's annual consolidated financial statements for the period ended as at 31/12/2022, after having CBK notification in accordance with the attached letter dated 08/02/2023, and approval on Burgan Bank Board of Director's recommendation for the following:

- Cash dividends: 8% of the face value per share (i.e. 8 Fils per share)
- Bonus shares: 5% of the issued and paid up capital.

Which will be presented to the General Assembly in its meeting after taking the necessary action with the concerned authorities. Pursuant to the requirements of Boursa rules issued under resolution no. (1) of 2018 and its amendments which are applied on the listed companies classified under the Premier Market, Burgan Bank is pleased to announce the Analysts Conference which will be convened on via conference call at 2:00 pm, on Tuesday, corresponding to 14/02/2023 where the interested parties can communicate with our bank via email IR@burgan.com, in order to provide them with the invitation and access details for the aforementioned conference.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، والتزاما بالتعليمات الرقابية ومتطلبات الإفصاح وفقا للكتاب العاشر (الإفصاح والشفافية) من اللائحة التنفيذية لهيئة أسواق المال نرفق لكم طيه نموذج نتائج البيانات المالية السنوية المجمعة لمصرفنا عن الفترة المنتهية في 2022/12/31، وذلك بعد الحصول على إحاطة بنك الكويت المركزي وفقاً للكتاب المرفق بتاريخ 2023/02/08 والموافقة على توصيات مجلس الإدارة بما يلي:

- توزيع أرباح نقدية بنسبة 8% من القيمة الإسمية للسهم الواحد (أي 8 فلس لكل سهم).
- توزيع أسهم منحة بنسبة 5% من رأس المال المصدر والمدفوع.

والذي سيتم عرضه على الجمعية العمومية للبنك في اجتماعها بعد اتخاذ الإجراءات مع الجهات المختصة.

وعملاً بمتطلبات قواعد البورصة الصادرة بموجب القرار رقم (1) لسنة 2018 وتعديلاته والتي تنطبق على الشركات المدرجة التي تم تصنيفها ضمن السوق الأول، يسر بنك برقان الإعلان عن مؤتمر المحللين والذي تقرر انعقاده عبر الهاتف في تمام الساعة 2:00 ظهرا من يوم الثلاثاء الموافق 2023/02/14 حيث يمكن للمحللين المهتمين التواصل مع مصرفنا على البريد الالكتروني IR@burgan.com، وذلك ليتم تزويدهم بالدعوة وتفاصيل المشاركة بالمؤتمر المذكور.

Best Regards,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

خالد الزومان
Khalid Al-Zouman
رئيس المدراء الماليين للمجموعة
Group Chief Financial Officer

BB/005-08/2022

BURGAN BANK
Chairman's Office
RECEIVED
Date: 08/2/23 At: 11:17

المحافظ

التاريخ : 17 رجب 1444
الموافق : 8 فبراير 2023
الإشارة : 2023/896/105/2

الأخ الفاضل الشيخ عبدالله ناصر صباح الأحمد الصباح المحترم
رئيس مجلس إدارة بنك برقان

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى كتاب مصرفكم المؤرخ 2023/1/16 المرفق به نسخة من البيانات المالية الختامية المجمعة لمصرفكم لعام 2022، وعطفاً على البيانات والإيضاحات الواردة إلينا في هذا الخصوص والتي كان آخرها بتاريخ 2023/2/6.

أود الإفادة بأنه بناءً على ما انتهت إليه دراسة البيانات المالية المشار إليها، فإنه لا يوجد لدينا ملاحظات في هذا الشأن، كما نفيدكم بموافقة بنك الكويت المركزي على قيام مصرفكم بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 8% من القيمة الإسمية للسهم الواحد، أي بواقع ثمانية فلوس لكل سهم، وكذلك بتوزيع أسهم منحة بنسبة 5%.

وبناءً على ما تقدم، فإنه يمكن لمصرفكم اتخاذ الإجراءات اللازمة مع الجهات المختصة لعقد الجمعية العامة للبنك.

مع أطيب التمنيات ،،،

باسل أحمد الهارون

898 – نسخة لهيئة أسواق المال.
897 – نسخة لبورصة الكويت.

P.O. Box 5389, Al Safat 12170
State of Kuwait
Telephone: +965 2298 8000
Fax: +965 2298 8419
Authorized Capital KD 400,000,000
Issued and paid up capital KD 328,781,250
Commercial Registration Number 24067
www.burgan.com

ص.ب: ٥٣٨٩، الصفاة ١٢١٧٠
دولة الكويت
هاتف: ٨٠٠٠ ٢٢٩٨ ٩٦٥+
فاكس: ٨٤١٩ ٢٢٩٨ ٩٦٥+
رأس المال المصرح به ٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ د.ك
رأس المال المصدر والمدفوع ٣٢٨,٧٨١,٢٥٠ د.ك
سجل تجاري رقم ٢٤٠٦٧

بنك برقان
BURGAN BANK
ش.م.ك.ع | K.P.S.C.

Financial Results Form
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية
الشركات الكويتية (د.ك.)

Company Name	اسم الشركة
Burgan Bank K.P.S.C.	بنك برقان ش.م.ك.ع

Financial Year Ended on	2022-12-31	نتائج السنة المالية المنتهية في
Board of Directors Meeting Date	2023-01-16	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة

Required Documents	المستندات الواجب إرفاقها بالنموذج
Approved financial statements. Approved auditor's report This form shall not be deemed to be complete unless the documents mentioned above are provided	نسخة من البيانات المالية المعتمدة نسخة من تقرير مراقب الحسابات المعتمد لا يعتبر هذا النموذج مكتملاً ما لم يتم وإرفاق هذه المستندات

التغيير (%) Change (%)	السنة المقارنة Comparative Year	السنة الحالية Current Year	البيان Statement
	2021-12-31	2022-12-31	
15%	45,389,000	52,130,000	صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
1%	12.5	12.6	ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة Basic & Diluted Earnings per Share
8%	4,459,622,000	4,801,611,000	الموجودات المتداولة Current Assets
1%	7,074,915,000	7,165,960,000	إجمالي الموجودات Total Assets
1%	5,324,064,000	5,355,818,000	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
1%	6,142,990,000	6,218,545,000	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
1%	737,883,000	746,066,000	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
-1%	234,730,000	232,050,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
-11%	139,921,000	124,974,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
Not applicable / لا ينطبق	لا توجد خسائر متراكمة No Accumulated losses	لا توجد خسائر متراكمة No Accumulated losses	الخسائر المتراكمة / رأس المال المدفوع Accumulated Loss / Paid-Up Share Capital

بنك برقان
BURGAN BANK

التغيير (%) Change (%)	الربع الرابع المقارن Fourth quarter Comparative Year 2021-12-31	الربع الرابع الحالي Fourth quarter Current Year 2022-12-31	البيان Statement
113%	5,113,000	10,887,000	صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
2,600%	0.1	2.7	ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة Basic & Diluted Earnings per Share
-3%	68,121,000	66,034,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
-21%	43,476,000	34,480,000	صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)

- Not Applicable for first Quarter
- لا ينطبق على الربع الأول

Increase/Decrease in Net Profit (Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح (الخسارة)
The increase in net profit for the year ended 31 December 2022 compared to the year ended 31 December 2021 is primarily attributable to lower provision for credit losses.	يعود سبب الزيادة في صافي الربح للسنة الحالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022 مقارنة بالسنة السابقة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 بشكل رئيسي إلى انخفاض مخصصات خسائر الائتمان.

Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	44,337,000	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	6,260,000	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.)

Auditor Opinion			رأي مراقب الحسابات	
1.	Unqualified Opinion	☒	رأي غير متحفظ	.1
2.	Qualified Opinion	☐	رأي متحفظ	.2
3.	Disclaimer of Opinion	☐	عدم إبداء الرأي	.3
4.	Adverse Opinion	☐	رأي معاكس	.4

In the event of selecting item No. 2, 3 or 4, the following table must be filled out, and this form is not considered complete unless it is filled.

بحال اختيار بند رقم 2 أو 3 أو 4 يجب تعبئة الجدول التالي، ولا يعتبر هذا النموذج مكتملاً ما لم يتم تعبئته

نص رأي مراقب الحسابات كما ورد في التقرير	Not applicable /لا ينطبق
شرح تفصيلي بالحالة التي استدعت مراقب الحسابات لإبداء الرأي	Not applicable /لا ينطبق
الخطوات التي ستقوم بها الشركة لمعالجة ما ورد في رأي مراقب الحسابات	Not applicable /لا ينطبق
الجدول الزمني لتنفيذ الخطوات لمعالجة ما ورد في رأي مراقب الحسابات	Not applicable /لا ينطبق

Corporate Actions		استحقاقات الأسهم (الإجراءات المؤسسية)
النسبة	القيمة	
8 fils	KD 26,261,569/808	توزيعات نقدية Cash Dividends
5%	KD 16,439,062/500	توزيعات أسهم منحة Bonus Share
Not applicable / لا ينطبق	Not applicable / لا ينطبق	توزيعات أخرى Other Dividend
Not applicable / لا ينطبق	Not applicable / لا ينطبق	عدم توزيع أرباح No Dividends

زيادة رأس المال Capital Increase	Not applicable/ لا ينطبق	علاوة الإصدار Issue Premium	Not applicable/ لا ينطبق	Not applicable/لا ينطبق
تخفيض رأس المال Capital Decrease	Not applicable / لا ينطبق			

الاسم Name	المسمى الوظيفي Title	التوقيع Signature	ختم الشركة Company Seal
Khalid Al Zouman خالد الزومان	Group Chief Financial Officer رئيس المدراء الماليين للمجموعة		

مجموعة بنك برقان

البيانات المالية المجمعة
31 ديسمبر 2022

كي بي إم جي القناعي وشركاه
برج الحمراء، الدور 25
شارع عبد العزيز الصقر
ص.ب. 24، الصفاة 13001
دولة الكويت
تلفون: 7000 2228 965+

البزيع وشركاهم RSM
برج الراية، الدور 41 & 42
شارع عبد العزيز الصقر
ص.ب 2115، الصفاة 13022
دولة الكويت
تلفون: 1000 2296 965+
فاكس: 2761 2241 965+

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي بنك برقان ش.م.ك.ع.

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المجمعة لبنك برقان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يُشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجمع كما في 31 ديسمبر 2022، والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق ملكية المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

برأينا، إن البيانات المالية المجمعة المرفقة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2022، وعن أدائها المالي المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقًا للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة من قبل بنك الكويت المركزي للاستخدام في دولة الكويت.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقًا لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة بمزيد من التفصيل في بند "*مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة*" في تقريرنا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقًا لميثاق الأخلاقيات المهنية الدولي للمحاسبين المهنيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير الأخلاقيات المهنية للمحاسبين المهنيين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) ("الميثاق") كما قمنا بالوفاء بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لمتطلبات الميثاق. باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي نرى، بناءً على حكمنا المهني، أنها ذات أهمية قصوى في تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة للسنة الحالية. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية المجمعة ككل وإبداء رأينا حولها ولا نبدي رأي منفصل حول هذه الأمور. بالنسبة لأمر التدقيق الرئيسي أدناه، نقدم لكم في هذا السياق وصفنا لكيفية تناول عملية التدقيق لهذا الأمر.

خسائر الائتمان على القروض والسلف للعملاء

راجع إيضاح 5 حول البيانات المالية المجمعة.

أمر التدقيق الرئيسي

- إن الاعتراف بخسائر الائتمان على القروض والسلف للعملاء ("التسهيلات الائتمانية") هو الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المحتسبة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية 9، وفقًا لقواعد بنك الكويت المركزي، أو المخصصات المطلوبة بموجب تعليمات بنك الكويت المركزي إلى جانب تأثيره اللاحق على الإفصاحات ذات الصلة ("قواعد بنك الكويت المركزي")، أيهما أكبر.

  إن الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية 9، والمحتسبة وفقًا لإرشادات بنك الكويت المركزي، يتطلب حكمًا جوهريًا في تطبيقها. تعتمد خسائر الائتمان المتوقعة على حكم الإدارة في تقييم مستوى مخاطر الائتمان عند الاعتراف المبدئي والزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان لاحقًا في تاريخ بيان المركز المالي مقارنة بالاعتراف المبدئي بها وتصنيفها إلى الثلاث مراحل الواردة في المعيار الدولي للتقارير المالية 9؛ وضع نماذج لتقييم احتمالية تعثر العملاء؛ وتقدير التدفقات النقدية من إجراءات الاسترداد أو تحقيق الضمانات.

  ونتيجة لذلك، أصبحت خسائر الائتمان المتوقعة لديها درجة من عدم اليقين من التقديرات أعلى من المعتاد والمدخلات المستخدمة بطبيعتها عرضة للتغيير، مما قد يؤثر بشكل مادي على التقديرات في الفترات المستقبلية.

- إن الاعتراف بمخصص محدد للتسهيلات الائتمانية التي انخفضت قيمتها بموجب قواعد بنك الكويت المركزي يعتمد على التعليمات المنصوص عليها من قبل بنك الكويت المركزي بشأن الحد الأدنى للمخصصات التي يتعين الاعتراف بها.نظرًا لأهمية التسهيلات الائتمانية وما يصاحبها من حالة عدم تأكد من التقديرات والأحكام عند احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن هذا الأمر يعتبر من ضمن أمور التدقيق الرئيسية.

كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمر التدقيق الرئيسي

- تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها تقييم تصميم وتطبيق ضوابط الرقابة على المدخلات والافتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في إعداد النماذج وضوابط الحوكمة والمراجعة التي تقوم بها الإدارة في تحديد مدى كفاية خسائر الائتمان المتوقعة.

- فيما يتعلق بخسائر الائتمان المتوقعة، قمنا باختيار عينات من التسهيلات الائتمانية القائمة وفحص مدى ملاءمة تحديد المجموعة للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان والأساس الناتج لتصنيف التسهيلات الائتمانية إلى مستويات مختلفة. بالنسبة لعينة التسهيلات الائتمانية، قمنا بفحص مدى ملاءمة معايير تصنيف المراحل الخاصة بالمجموعة، وهي التعرض عند التعثر (EAD) واحتمالية التعثر (PD) ومعدل الخسارة عند التعثر (LGD) بما في ذلك صلاحية وقيمة الضمانات التي تم أخذها في الاعتبار في نماذج خسائر الائتمان المتوقعة المستخدمة من قبل المجموعة والتوجيهات التي أخذتها الإدارة في الاعتبار من أجل تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة مع مراعاة إرشادات بنك الكويت المركزي. كما قمنا بفحص توافق المدخلات والافتراضات المختلفة المستخدمة من قبل إدارة المجموعة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

- قمنا بإشراك فريق المتخصصين لدينا لمراجعة نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة من حيث البيانات والأساليب والافتراضات الرئيسية المستخدمة للتأكد من أنها تتوافق مع متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية 9، والتي تم تحديدها وفقاً لإرشادات بنك الكويت المركزي.

- علاوة على ذلك، وفيما يتعلق بقواعد بنك الكويت المركزي ذات الصلة بمتطلبات تكوين المخصصات، فقد قمنا بتقييم المعايير التي تحدد ما إذا كان يتعين احتساب أي خسائر ائتمانية وفقًا للوائح ذات الصلة (مع مراعاة أيام التأخير في السداد والتصرف على الحساب والضمانات) وما إذا كان قد تم احتسابها وفقًا لذلك، في حال كانت مطلوبة. بالنسبة للعينات المختارة، فقد تحققنا مما إذا كانت إدارة المجموعة قد حددت جميع أحداث انخفاض القيمة. وبالنسبة للعينات المختارة التي تضمنت كذلك تسهيلات ائتمانية منخفضة القيمة، فقد قمنا بتقييم قيمة الضمانات وفحصنا العمليات الحسابية للمخصصات الناتجة.

- تقييم مدى كفاية إفصاحات المجموعة فيما يتعلق باستخدام التقديرات والأحكام الهامة وجودة الائتمان للقروض والسلف للعملاء.

RSM

KPMG

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي للمجموعة، ولكن لا تتضمن البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات حولها. وقد حصلنا على تقرير مجلس الإدارة الذي يشكل جزءا من التقرير السنوي، قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، ونتوقع الحصول على باقي أقسام التقرير السنوي بعد تاريخ تقرير مراقب الحسابات.

إن رأينا حول البيانات المالية المجمعة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا يقدم أي تأكيدات حول النتائج المتعلقة بها بأي شكل.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية المجمعة، فإن مسؤوليتنا هي الاطلاع على المعلومات الأخرى المبينة أعلاه وتحديد ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بصورة جوهرية مع البيانات المالية المجمعة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء التدقيق أو وجود أخطاء مادية بشأنها.

إذا توصلنا، استنادًا إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، إلى وجود أخطاء مادية في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا رفع تقرير بشأنها. ليس لدينا ما نشير إليه في تقريرنا بهذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإدارة مسئولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقًا للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة من قبل بنك الكويت المركزي للاستخدام في دولة الكويت ومسئولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية المجمعة، تكون الإدارة هي المسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس الاستمرارية، والإفصاح إن أمكن عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية بالإضافة إلى استخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تعتزم الإدارة إما تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها؛ أو إذا كانت لا تملك بديلًا واقعيًا آخر باستثناء القيام بذلك.

المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤوليات مراقبي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية المجمعة

إن هدفنا هو الحصول على تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة ككل خالية من الأخطاء المادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ وإصدار تقرير مراقبي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التوصل إلى مستوى تأكيد معقول يمثل درجة عالية من التأكيد، إلا أنه لا يضمن أن عملية التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سوف تكشف دائمًا الأخطاء المادية في حال وجودها. وقد تنشأ الأخطاء المادية عن الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر، بصورة فردية أو مجمعة، على القرارات الاقتصادية للمستخدمين والتي يتم اتخاذها على أساس هذه البيانات المالية المجمعة.

كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، اتخذنا أحكامًا مهنية وحافظنا على أسلوب الشك المهني خلال أعمال التدقيق. كما قمنا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ ووضع وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تتناول تلك المخاطر بالإضافة إلى الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساس يمكننا من إبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الغش تزيد عن تلك الناتجة عن الخطأ؛ حيث أن الغش قد يتضمن التواطؤ او التزوير أو الإهمال المتعمد أو التضليل أو تجاوز الرقابة الداخلية.

- فهم أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بالتدقيق لوضع إجراءات تدقيق ملائمة للظروف ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية أدوات الرقابة الداخلية لدى المجموعة.

- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المقدمة من قبل الإدارة

- التوصل إلى مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي والقيام، استنادا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها، بتحديد ما إذا كان هناك عدم تأكد مادي متعلق بالأحداث أو الظروف والذي قد يثير شكًا جوهريًا حول قدرة المجموعة على متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية. وفي حال توصلنا إلى وجود عدم تأكد مادي، يجب علينا أن نلفت الانتباه إلى ذلك في تقرير مراقبي الحسابات حول الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية المجمعة أو يجب علينا تعديل رأينا في حالة عدم ملاءمة الإفصاحات. تستند نتائجنا إلى أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير مراقبي الحسابات. على الرغم من ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف المجموعة عن متابعة أعمالها على أساس مبدأ الاستمرارية.

- تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإفصاحات، وتقييم ما إذا كانت البيانات المالية المجمعة تعبر عن المعاملات الأساسية والأحداث ذات الصلة بأسلوب يحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة حول المعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية المجمعة. إن مسؤوليتنا هي إبداء التوجيهات والإشراف على عملية التدقيق وتنفيذها للمجموعة ونتحمل المسؤولية كاملةً عن رأي التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين عن الحوكمة حول عدة أمور من بينها النطاق المقرر لأعمال التدقيق وتوقيتها ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في أدوات الرقابة الداخلية تم تحديدها أثناء أعمال التدقيق.

كما نزود أيضًا المسؤولين عن الحوكمة ببيان يفيد التزامنا بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة فيما يتعلق بالاستقلالية، ونبلغهم أيضًا بكافة العلاقات والأمور الأخرى التي نرى بصورة معقولة أنها قد تؤثر على استقلاليتنا بالإضافة إلى الإجراءات المتخذة لتفادي المخاطر وتدابير الحماية المطبقة، متى كان ذلك ممكنًا.

ومن بين الأمور التي يتم إبلاغ المسؤولين عن الحوكمة بها، فإننا نحدد تلك الأمور التي كان لها الأثر الأكبر خلال تدقيق البيانات المالية المجمعة للفترة الحالية، ولذلك فهي تعتبر من أمور التدقيق الرئيسية. إننا نبين هذه الأمور في تقرير مراقبي الحسابات الخاص بنا ما لم تمنع القوانين أو اللوائح الإفصاح العلني عن هذه الأمور أو عندما نتوصل، في بعض الحالات النادرة جدًا، أنه لا يجب الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا نظراً لأنه من المتوقع بشكل معقول أن تتجاوز النتائج العكسية المترتبة على هذا الإفصاح المنافع العامة لها.

التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

في رأينا أيضاً أن البنك يحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمعة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة البنك فيما يتعلق بهذه البيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر، وأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية المجمعة تتضمن جميع المعلومات التي تتطلبها التعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي بشأن كفاية رأس المال والتعليمات بشأن معدل الرفع المالي والتي ينص عليها تعميما بنك الكويت المركزي رقم 2/رب، ر ب أ/2014/336 المؤرخ 24 يونيو 2014 وتعديلاته ورقم 2/رب/2014/342 المؤرخ 21 أكتوبر 2014 وتعديلاته على التوالي، وقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 وتعديلاته ولائحته التنفيذية وتعديلاتها وعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع مخالفات للتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي بشأن كفاية رأس المال والتعليمات بشأن معدل الرفع المالي والتي ينص عليها تعميما بنك الكويت المركزي رقم 2/رب، ر ب أ/2014/336 المؤرخ 24 يونيو 2014 وتعديلاته ورقم 2/رب /2014/342 المؤرخ 21 أكتوبر 2014 وتعديلاته على التوالي، ولقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 وتعديلاته ولائحته التنفيذية وتعديلاتها أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك والتعديلات اللاحقة لهما، خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022 على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي المجمع.

نبين أيضاً أنه خلال تدقيقنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022 على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي المجمع.

د. رشيد محمد القناعي
مراقب حسابات – ترخيص رقم 130
من كي بي إم جي القناعي وشركاه
عضو في كي بي إم جي العالمية

نايف مساعد البزيع
مراقب حسابات – ترخيص رقم 91 فئة "أ"
RSM البزيع وشركاه

الكويت في 8 فبراير 2023

مجموعة بنك برقان

بيان المركز المالي المجمع
كما في 31 ديسمبر 2022

	ايضاحات	2022 ألف دينار كويتي	2021 ألف دينار كويتي
الموجودات			
النقد والنقد المعادل	3	**659,384**	821,608
أذونات وسندات خزانة لدى بنك الكويت المركزي ومؤسسات أخرى		**301,554**	247,393
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	4	**482,101**	331,324
قروض وسلف للعملاء	5	**4,227,737**	4,278,709
استثمارات في أوراق مالية	6	**714,149**	649,266
موجودات أخرى	7	**258,048**	277,562
ممتلكات ومعدات		**163,071**	150,153
موجودات غير ملموسة	8	**17,530**	18,412
		6,823,574	6,774,427
مجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع	9	**342,386**	300,488
مجموع الموجودات		**7,165,960**	7,074,915
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
المستحق إلى بنوك		**278,146**	518,756
المستحق إلى مؤسسات مالية أخرى		**699,421**	364,829
ودائع من عملاء		**3,932,491**	4,161,731
أموال مقترضة أخرى	10	**783,392**	622,483
مطلوبات أخرى	11	**243,891**	225,768
		5,937,341	5,893,567
مطلوبات متعلقة مباشرة بمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع	9	**281,204**	249,423
إجمالي المطلوبات		**6,218,545**	6,142,990
حقوق الملكية			
راس المال	12	**328,781**	313,125
علاوة إصدار اسهم	12	**282,802**	282,802
أسهم خزينة	12	**(1,742)**	(1,742)
احتياطي إجباري	12	**113,234**	107,755
احتياطي اختياري	12	**113,612**	108,133
احتياطيات أخرى	12	**(243,163)**	(223,218)
أرباح مرحلة		**152,542**	151,028
إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك		**746,066**	737,883
الأوراق الرأسمالية المستديمة الشريحة رقم 1	12	**153,150**	151,250
الحصص غير المسيطرة		**48,199**	42,792
إجمالي حقوق الملكية		**947,415**	931,925
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		**7,165,960**	7,074,915

خالد الزومان
رئيس المدراء الماليين للمجموعة

مسعود محمود جوهر حيّات
نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس الجهاز التنفيذي للمجموعة

عبدالله ناصر صباح الأحمد الصباح
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 24 تشكل جزءاً متمماً من هذه البيانات المالية المجمعة.

مجموعة بنك برقان

بيان الدخل المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

	ايضاحات	2022 ألف دينار كويتي	2021 ألف دينار كويتي
إيرادات الفوائد	13	**323,478**	254,121
مصروفات الفوائد	14	**(176,014)**	(125,947)
صافي إيرادات الفوائد		**147,464**	128,174
إيرادات الأتعاب والعمولات		**48,225**	40,841
مصروفات الأتعاب والعمولات		**(7,276)**	(5,498)
صافي إيرادات الأتعاب والعمولات		**40,949**	35,343
صافي الأرباح من العملات الأجنبية		**15,275**	17,161
صافي إيرادات الاستثمار	15	**7,002**	29,581
إيرادات توزيعات أرباح		**2,002**	1,291
إيرادات أخرى		**19,358**	23,180
صافي إيرادات التشغيل		**232,050**	234,730
مصروفات موظفين		**(53,178)**	(46,289)
مصروفات أخرى		**(53,898)**	(48,520)
ربح التشغيل		**124,974**	139,921
مخصص خسائر الائتمان	5	**(25,287)**	(84,636)
رد مخصص موجودات مالية أخرى		**10**	12
صافي خسارة نقدية	2.7	**(24,597)**	-
ربح السنة قبل الضرائب ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة		**75,100**	55,297
الضرائب	16	**(16,440)**	(6,708)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		**(110)**	-
ربح السنة		**58,550**	48,589
الخاص بـ:			
مساهمي البنك		**52,130**	45,389
الحصص غير المسيطرة		**6,420**	3,200
		58,550	48,589
ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي البنك (فلس)	17	**12.6**	12.5

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 24 تشكل جزءاً متمماً من هذه البيانات المالية المجمعة.

مجموعة بنك برقان

بيان الدخل الشامل المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022

	2022 ألف دينار كويتي	2021 ألف دينار كويتي
ربح السنة	**58,550**	48,589
خسائر شاملة أخرى:		
بنود لن يعاد تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في فترات لاحقة:		
صافي التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	**(20,964)**	(9,046)
	(20,964)	(9,046)
بنود يتم أو قد يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في فترات لاحقة:		
أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:		
صافي التغير في القيمة العادلة	**(23,647)**	(6,977)
صافي المحول إلى بيان الدخل المجمع	**(729)**	(385)
تعديل تحويل عملات أجنبية	**(18,844)**	(43,147)
التغيرات في القيمة العادلة لتغطية التدفقات النقدية	**11,786**	4,863
صافي الربح من تغطية صافي استثمار	**2,449**	9,362
الخسائرالشاملة الأخرى للسنة	**(49,949)**	(45,330)
إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة	**8,601**	3,259
الخاص بـ:		
مساهمي البنك	**1,360**	1,062
الحصص غير المسيطرة	**7,241**	2,197
	8,601	3,259

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 24 تشكل جزءاً متمماً من هذه البيانات المالية المجمعة.